

The material in this document is not designed to replace any publication issued by the Watchtower Bible and Tract Society, and is not produced by any authorized subsidiary of that Society.

The characters, romanization and translations found in this document cannot be guaranteed as 100% accurate, since all were generated by automated software. Additionally, mistakes may have been made while checking and formatting. In any case, the translated text should be viewed as giving only a general guide to the meaning of the Chinese. This is especially so if you find a "(?)" placed directly after the top line translation. This document is made solely to help English speaking students hasten their learning of the Chinese language, and is NOT a replacement for the main study materials provided by Jehovah's organization. Details of any errors discovered can be sent to "terry@3lines.org".

[ordinal] Chapter
Di Zhāng
第 6 章

Beg/beseech You Obey Jehovah
Qiú Nǐ Fúcóng Yēhēhuá
“ 求 你…… 服从 耶和华 ”

Today earthling man/people of the world general all not/don't like
Jīntiān shírén pǔbiàn dōu bù xǐhuan
今天 世人 普遍 都 不 喜欢
to obey Just even certain basic * right & wrong standards
fúcóng Jù lián yìxiē jīběn de shifēi biāozhǔn
服从。就 连 一 些 基本 的 是非 标准 ,
many people all/also not/don't want to follow In a word/in short
xǔduō rén dōu bù xiǎng gēncóng Zǒngzhī
许 多 人 都 不 想 跟从 。 总之 ,
their idea/opinion is want to do then/just go do or
tāmende xiǎngfa shì xiǎng zuò jiù qù zuò huò
他们 的 想法 是 “想 做 就 去 做”, 或
provided can escape/evade consequences anything/whatever all/also
zhǐyào néng tǎobì hòuguǒ shénme dōu
“ 只要 能 逃避 后果 , 什么 都
can do Think about it [?] consider/see drive a vehicle * people
kěyǐ zuò Xiǎngxiang kàn jiàshǐ de rén
可以 做”。 想想 看 , 驾驶 的 人

ignore traffic/travel signals investment * people violate
wúshì jiāotōng xìnhào **tóuzī de rén wéifǎn**
 无视 交通 信号、 投资 的 人 违反
 financial affairs rules/regulations formulate/draw up laws/statutes *
cáiwù tiáoli zhìdìng fǎlǜ de
 财务 条例、 制定 法律 的
 high officials knowingly violate the law this sort * example
gāoguān zhīfǎ-fànfǎ zhèyàng de lìzi
 高官 知法犯法 —— 这样 的 例子
 can be found everywhere In the same way */in Jeremiah */'s day
bǐbǐ-jíeshì Tóngyàng zài Yēlímǐ de rìzi
 比比皆是 。 同样，在 耶利米 的 日子，
 even though the masses * walk * way/path/road is wrong
jǐnguǎn dàzhòng suǒ zǒu de lù shì cuò
 尽管 “大众 所 走 的 路” 是 错
 and also harmful/destructive * many people however still
érqiè yǒuhài de xǔduō rén què réngrán
 而且 有害 的，许多 人 却 仍然
 just go along with [?] the masses Jeremiah
fùhé dàzhòng Yēlímǐshū
 附和 大众。(耶利米书 8:6)

We want to receive/meet with almighty God */'s
² **Wǒmen xiǎng méng quánnéng Shàngdì de**
 我们 想 蒙 全能 上帝 的
 approval just must not simply/merely walk the masses * walk *
jiāxǔ jiù bùgāi zhǐgù zǒu dàzhòng suǒ zǒu de
 嘉许，就 不该 只顾 走 “大众 所 走 的
 way/path/road Be worth/deserve take note of/pay attention to */[thing] is
lù Zhídé zhùyì de shì
 路 ”。 值得 注意 的 是，
 * Jeremiah */'s writings [?] not hear & obey Jehovah *
zài Yēlímǐ de bǐxià bú tīngcóng Yēhéhuá de
 在 耶利米 的 笔下，“不 听从 耶和华”的
 people with obey Jehovah * people form
rén gēn fúcóng Yēhéhuá de rén xíngchéng
 人 跟 服从 耶和华 的 人 形成
 distinct/clear-cut * contrast Jeremiah
xiānmíng de duìzhào Yēlímǐshū
 鲜明 的 对照。(耶利米书 3:25; 7:28;

Concerning obey Jehovah
Guānyú fúcóng Yēhéhuá
 26:13; 38:20; 43:4, 7) 关于 服从 耶和华,
 us/we everyone all/also ought to scrutinize we; ourselves do *
 wǒmen rénrén dōu gāi xǐngchá zìjǐ zuò de
 我们 人人 都 该 省察 自己 做 得
 what Why * Because Satan just use
 zěnyàng Wéishènme ne Yīnwei Sādàn zhèng shǐchū
 怎样。为什么 呢? 因为 撒但 正 使出
 malicious/vicious * skill/trick/means intend wreck/destroy real/genuine
 èdú de shǒuduàn yítú pòhuài zhēnzhèng
 恶毒 的 手段, 意图 破坏 真正
 worship God * people */s integrity [?] loyalty He just be like
 jìngbái Shàngdì de rén de zhōngyì Tā jiù xiàng
 敬拜 上帝 的 人的 忠义。他就 像
 venomous snake watch for a chance surprise attack prey be going to/want
 dùshé sìjī tūxí lièwù yào
 毒蛇 伺机 突袭 猎物, 要
 * prey bite to death [?] just like/the same We be determined
 bǎ lièwù yǎosǐ yíyàng Wǒmen juéxīn
 把 猎物 咬死 一样。我们 决心
 to obey Jehovah then can avoid/keep away from Satan that
 fúcóng Yēhéhuá jiù néng bìkāi Sādàn nà
 服从 耶和华, 就 能 避开 撒但 那
 venomous snake -like [?] * attack So then we how/what
 dùshé bān de gōngjī Nàme wǒmen zěnyàng
 毒蛇 般 的 攻击。那么, 我们 怎样
 do */[so that?] can strengthen determination to go obey
 zuò cái néng jiāqiáng juéxīn qù fúcóng
 做 才 能 加强 决心 去 服从
 Jehovah */then We from Jeremiah */s record can
 Yēhéhuá ne Wǒmen cóng Yēlímǐ de jìzǎi kěyǐ
 耶和华 呢? 我们 从 耶利米 的 记载 可以
 succeed in finding answers
 zhǎodào dá'ān
 找到 答案。

Those simply/merely walk/go the masses * walk * road/way *
 Nàixie zhǐgù zǒu dàzhòng suǒ zǒu de lù de
 1, 2. 那些 只顾 走 “大众 所 走 的 路 ” 的

people generally have what ideas/opinions Why you not
rén tōngcháng yǒu shènme xiǎngfa Wéishènme nǐ bù
人 通常 有 什么 想法 ？ 为什么 你 不
should go along with the masses
yīnggāi fùhé dàzhòng ?
应该 附和 大众 ？

Obey God Perfectly justified/right & proper
Fúcóng Shàngdì Tiānjīng-dìyì
服从 上帝， 天经地义

Jehovah should/ought to get our absolute * obedience
Yēhéhuá dāng dé wōmen juéduì de fúcóng
耶和华 当 得 我们 绝对 的 服从。
Why this way say * One reason be seen in
Wéishènme zhèyàng shuō ne Yíge yuányīn jiàn yú
为什么 这样 说 呢？一个 原因 见于
Jeremiah */'s words God by/based on/rely on ability
Yēlìmī de huà Shàngdì píng nénglì
耶利米 的 话：“上帝 凭 能力
to create earth by/with/rely on wisdom firmly establish world
chuàngzào dàdì píng zhìhuì jiānlì shìjiè
创造 大地，凭 智慧 坚立 世界”。
Jeremiah Jehovah is universe */'s Supreme
Yēlìmǐshū Yēhéhuá shì yǔzhòu de Zhìgāo
(耶利米书 10:12) 耶和华 是 宇宙 的 至高
Ruler [?] we should/ought to fear/revere him more than fear/dread
Zhǔzài wōmen yīnggāi jìngwèi tā guòyú wèijù
主宰，我们 应该 敬畏 他 过于 畏惧
other rulers God absolutely have the right require/demand
qítā tǒngzhìzhě Shàngdì juéduì yǒuquán yāoqiú
其他 统治者。上帝 绝对 有权 要求
we obey him */and yet his commandments have great
wōmen fúcóng tā ér tāde jièmìng dàyōu
我们 服从 他，而 他的 诫命 大有
wisdom can */for us bring permanent/lasting * benefits
zhìhuì néng wèi wōmen dàilái héngjiǔ de bìyì
智慧，能 为 我们 带来 恒久 的 裨益。
Jeremiah
Yēlìmǐshū
(耶利米书 10:6, 7)

Why we should/ought to obey Jehovah
Wèishénme wǒmen yīnggāi fúcóng Yēhéhuá?
3. 为什么 我们 应该 服从 耶和华?

Jehovah +/not only... rule universe +/...but also
 4 Yēhéhuá búdàn tǒngzhì yǔzhòu , érqiě
 maintain/preserve all living creatures * life include
 wéichí zhòngshēng de shēngmìng bāokuò
 our life Jeremiah's day * Jews
 wǒmende shēngmìng Yēlímǐ rìzi de Yóutàirén
 我们的 生命 。耶利米 日子 的 犹太人
 deep/profound */ly learn through experience */[actually] this point */in
 shēnkè de tǐyàn dào zhè diǎn Zài
 深刻 地 体验 到 这 点 在
 Egypt water source principally [?] is Nile River but */in
 Āijí shuǐyuán zhǔyào shì Níluóhé dàn zài
 埃及, 水源 主要 是 尼罗河, 但 在
 Promised Land circumstances just/[emphasis] different [-ed] God
 Yǐngxūzhīdì qíngxing jiù bùtóng le Shàngdì
 应许之地, 情形 就 不同了, 上帝
 */s people if/be going to have water to use to very great extent
 de zǐmín yào yǒu shuǐ yòng zhì hěn dà chéng dù
 的 子民 要 有 水 用, 至 很 大 程度
 must rely on season rain moreover often/frequently must/need to *
 yào kào jì yǔ érqiě wǎngwǎng yào bǎ
 要 靠 季 雨, 而且 往往 要 把
 runoff [water] store up * underground pool/pond in Deuteronomy
 jīngliú chǔ zài dixià chízǐ lǐ Shēnmìngjì
 径流 储 在 地下 池子 里。(申命记
 It is only Jehovah be able to bring down [?] rain
 11:13-17) Zhǐyǒu Yēhéhuá cárénéng jiàng yǔ,
 只有 耶和华 才能 降 雨,
 moisten land let earth produce crops */and God
 zīrùn tǔdì ràng dàdì chūchǎn zuòwù ér Shàngdì
 滋润 土地, 让 大地 出产 作物, 而 上帝
 also can let/make heaven/sky stop up/close up drop rain not
 yě kěyǐ ràng tiān bìse dī yǔ bú
 也 可以 让 天 闭塞 , 滴 雨 不

fall/come down Jeremiah's day * Jews
 jiàng 。 Yēlímǐ rìzi de Yóutàirén
 降 。 耶利米 日子 的 犹太人
 frequently/many a time rebel against God as a result/thus experience
 chángcháng fǎnpàn Shàngdì yīn'ér jīnglì
 常常 反叛 上帝 , 因而 经历
 repeatedly/again & again * serious drought so that fields
 yíciyòu yíci de yánzhòng hànzāi yǐzhì tiándì
 一次又一次 的 严重 旱灾 , 以致 田地
 arid/dry vineyard lie waste wells and pond/pool all
 gānhàn pútāoyuán huāngfèi shuǐjǐng hé chízi dōu
 干旱 , 葡萄园 荒废 , 水井 和 池子 都
 become dry up/run dry Jeremiah
 biànde gānhé Yēlímǐshū
 变得 干涸 。(耶利米书 3:3; 5:24; 12:4;
 14:1-4, 22; 23:10)

These Jews attach importance to literal [?] * water
 5 Zhèxiē Yóutàirén zhòngshì shíjì de shuǐ
 这些 犹太人 重视 实际 的 水 ,
 however detest & reject Jehovah continuously/in an endless stream */-ly
 què yànqì Yēhéhuá yuányuánbùjué de
 却 厌弃 耶和华 源源不绝 地
 give out [?] * water of life They deliberately violate God
 cǐxià de huóshuǐ Tāmen gùyì wéifǎn Shàngdì
 赐下的 “活水”。他们 故意 违反 上帝
 */'s law with neighbouring countries form alliances with/because
 de lǜfǎ gēn línguó jiéméng yǐ
 的 律法 , 跟 邻国 结盟 , 以
 these nations */serve as backing/support circumstances then/just be like
 zhèxiē guójia wéi hòudùn qíngxìng jiù xiàng
 这些 国家 为 后盾 , 情形 就 像
 people */in dry season * water pour into split not able to/cannot
 rénmen zài hànji bǎ shuǐ dào jìn pòliè bùnéng
 人们 在 旱季 把 水 倒进 破裂 不能
 store up water * pond in therefore Jews in time/eventually
 chǔ shuǐ de chízi lǐ yīncí Yóutàirén zuìzhōng
 储 水 的 池子里 , 因此 犹太人 最终
 reap what one has sown Please read Jeremiah
 zìshí-qíguǒ Qǐng dù Yēlímǐshū
 自食其果 。(请 读 耶利米书 2:13; 17:13)

We of course don't want to +/follow... their +/...footsteps
 Wǒmen dāngrán bù xiǎng bù tāmende hòuchén
 我们当然不想步他们的后尘，
 bring on oneself [?] disaster Jehovah constantly/keep on provide/supply
 zizhāo zāihuò Yēhéhuá búduàn gōngyìng
 自招灾祸。耶和华不断供应
 us abundant * guidance these guidance all are +/use
 wǒmen chōngzú de zhǐyìn zhèxiē zhǐyìn dōu shì yǐ
 我们充足的指引，这些指引都是以
 he * inspire [?] * word +/as basis * We it is only
 tā suǒ qǐshì de huàyu wéi gēnjù de Wǒmen zhǐyǒu
 他所启示的话语为根据的。我们只有
 regularly study his word try hard in accord with */it
 jīngcháng yándú tāde huàyu nǔlì àn zhī
 经常研读他的话语，努力按之
 live */only then be able to/can from water of life gain benefit
 shēnghuó cái néng cóng huóshuǐ déyi
 生活，才 能 从“活水”得益。

First * drought * day The Jews profound/deep */ly
 Jiā Zài gānhàn de rìzi Yóutàirén shēnkè de
 4, 5. (甲) 在干旱的日子，犹太人深刻地
 learn through experience */[actually] what facts Second Judah's inhabitants
 tiyàn dào shènme shíshí Yǐ Yóudà jūmín
 体验 到什么事实？(乙) 犹大居民
 how waste-ed] Jehovah provide/supply * water of life Third You
 zěnyàng làngfèi Yēhéhuá gōngyìng de huóshuǐ Bǐng Nǐ
 怎样浪费了耶和华供应的“活水”？(丙) 你
 what/how */[in order to?] be able to drink */[actually] God provide/supply *
 zěnyàng cái néng hē dào Shàngdì gōngyìng de
 怎样 才 能 喝 到 上帝 供应 的
 water of life
 huóshuǐ
 “活水”？

Seeing that/whereas God with Judah settle accounts *
 6 Jiànyú Shàngdì gēn Yóudà suànzhang de
 鉴于 上帝 跟 犹大 算账 的
 day approaching/close to obey God then/just all the more
 rìzi línjìn fúcóng Shàngdì jiù gèngjiā
 日子 临近 ，服从 上帝 就 更加

important [-ed] The Jews if want to receive Jehovah's
zhòngyào le Yóutáirén yàoshi xiǎng méng Yēhéhuá
 重要 了。犹太人 要是 想 蒙 耶和华
 approval and protection then/just must/have to repent obey
yuènà hé bǎohù jiù bixū huǐgǎi fúcóng
 悅纳 和 保护, 就 必须 悔改, 服从
 God Zedekiah just need like this/this way do [-ed]
Shàngdì Xīdījīā jiù xūyào zhèyàng zuò le
 上帝。西底家 就 需要 这样 做 了。
 However he did not firm/resolute do correct/right * thing When
Kěshì tā méiyǒu jiānjué zuò duì de shì Dāng
 可是他 没有 坚决 做 对 的 事。当
 his subordinates say should/want to kill Jeremiah when/time
tāde bùxià shuō yào shāsǐ Yēlímǐ shí
 他的 部下 说 要 杀死 耶利米 时 ,
 Zedekiah weak */-ly acquiesce [-ed] Just as previous one
Xīdījīā nuòruò de mòxǔ le Zhèngrú shàng yì
 西底家 懦弱 地 默许 了。正如 上 一
 chapter point out Ebed-melech extend helping hand Jeremiah
zhāng zhǐchū Yíbómǐlè shēnchū yuánshǒu Yēlímǐ
 章 指出, 以伯米勒 伸出 援手 , 耶利米
 so that ... can/can have a narrow escape Afterwards Jeremiah
déyǐ sǐlǐtāoshēng Hòulái Yēlímǐ
 得以 死里逃生 。 后来 耶利米
 admonish/advise Zedekiah say Beg/beseech you obey
guīquàn Xīdījīā shuō Qiú nǐ fúcóng
 规劝 西底家, 说 : “求 你…… 服从
 Jehovah Please read Jeremiah
Yēhéhuá Qǐng dú Yēlímǐshū
 耶和华。”(请 读 耶利米书 38:4-6, 20)
 Obviously +/for Zedekiah's +/part an act of wisdom [?] just is
Xiǎnrán duì Xīdījīā láishuō míngzhìzhījǔ jiùshì
 显然, 对 西底家 来说, 明智之举 就是
 establish & fix [?] purpose/intention to obey God
lìdìng xīnyì fúcóng Shàngdì
 立定 心意 服从 上帝。

First Jiǎ	With regard to Duiyú	obey fúcóng	Jehovah Yēhéhuá	Zedekiah Xīdījīā	king wáng	*/'s de
--------------	-------------------------	----------------	--------------------	---------------------	--------------	------------

6 · (甲) 对于 服从 耶和华, 西底家 王 的

attitude what/how Second Why say Zedekiah
tāidu rúhé Yí Wéishénme shuō Xīdījiā
态度 如何 ? (乙) 为什么 说 , 西底家
handle affairs/act/work definitely not sensible
zuòshì bìng bú míngzhì
做事 并 不 明智 ?

Why Jeremiah repeatedly/again & again call on/appeal to
Wéishénme Yēlímǐ zàisān hūyù
为什么 耶利米 再三 呼吁
the Jews to obey God
Yóutàirén fúcóng Shàngdì ?

Obey Jehovah Be of great urgency
Fúcóng Yēhéhuá Kèbùróng huǎn
服从 耶和华 刻不容缓

Just as Jeremiah */'s day that way/like that today
Zhèngrú Yēlímǐ de rìzi nàiyàng jīntiān
正如 耶利米 的 日子 那样 , 今天
we obey Jehovah also very important
wǒmen fúcóng Yēhéhuá yě shífēn zhòngyào 。
我们 服从 耶和华 也 十分 重要 。
With regard to obey Jehovah your determination [be] how
Duìyú fúcóng Yēhéhuá nǐde juéxīn yǒu duō
对于 服从 耶和华, 你的 决心 有 多
great */eh If you accidentally enter[ed] a pornography
dà ne Jiărú nǐ wúyìzhōng jìnrule yíge sèqíng
大 呢? 假如 你 无意中 进入了 一个 色情
website you will continue glance over/browse or will
wǎngzhàn nǐ huì jìxù liúlǎn háishì huì
网站 , 你 会 继续 浏览 还是 会
resist temptation leave website */then * work *\n
dǐkàng yínyòu líkāi wǎngzhàn ne Zài gōngzuò de
抵抗 引诱 , 离开 网站 呢? 在 工作 的
place or school in if there is a not
dǐfang huò xuéxiào lǐ jiărú yǒu gè bù
地方 或 学校 里 , 假如 有 个 不

believe in the Lord * person pursue/court you you will have
 xinzhu de rén zhuīqiú nǐ nǐ huì yǒu
 信主 的 人 追求 你， 你 会 有
 strength/power to refuse Concerning apostate * literature and
 liliang jùjué ma Duiyú pàndǎozhě de shūkān hé
 力量 拒绝 吗？ 对于 叛道者 的 书刊 和
 website you will feel interest or will give rise to [?]
 wǎngzhàn nǐ huì gǎn xìngqù háishì huì qǐ
 网站 ， 你 会 感 兴趣 还是 会 起
 disgust/aversion * Encounter/come across these or similar *
 fāngǎn ne Yùdào zhèxiē huò lèisì de
 反感 呢？ 遇到 这些 或 类似 的
 circumstances when must closely note [?] Jeremiah
 qíngxing shí wùyào jǐnjì Yēlimishū
 情形 时， 务要 紧记 耶利米书 38:20
 * words
 de huà
 的话。

* what circumstances */under you to God * obedience
 Zài shénme qíngxing xià nǐ dù Shàngdì de fúcóng
 7. 在 什么 情形 下， 你 对 上帝 的 服从
 possibly/maybe will suffer tests/trials
 kěněng huì shòudào kǎoyàn
 可能 会 受到 考验？

Jehovah frequently/often send Jeremiah exhort
 Yēhéhuá chángcháng chāiqiǎn Yēlimǐ quànjiè
 8 耶和华 常常 差遣 耶利米 劝诫
 people say Please you [plural] each person tum round leave
 zimín shuō Qǐng nímen gé rén huítóu líkāi
 子民， 说：“请 你们 各 人 回头， 离开
 wicked way correct/put right your behaviour
 èdào jiūzhèng nǐmende suǒzuò-suǒwéi
 恶道， 纠正 你们的 所作所为。”
 Jeremiah Please read
 Yēlimishū 7:3; 18:11; 25:5; Qǐng dú
 (耶利米书 In the same way today Christian
 Jeremiah Zhàoyàng jīntiān Jídūtú
 耶利米书 35:15) 照样， 今天 基督徒

elders also do one's best to help/to assist fall into spiritual
zhǎnglǎo **yě** **jìnli** **bāngzhù** **xiànyú** **shǔlíng**
 长老 也 尽力 帮助 陷于 属灵
 danger * believers If there are elders encourage you
xiǎnjìng **de** **xìntú** **Yàoshi** **yǒu** **zhǎnglǎo** **quàn** **nǐ**
 险境 的 信徒。要是 有 长老 劝 你
 don't/should not set out on certain MW unwise or wrong *
bùyào **tàshàng** **mǒu** **tiáo** **búzhì** **huò** **cuòwù** **de**
 不要 踏上 某 条 不智 或 错误 的
 way you should accept advice */only correct
tújìng **nǐ** **yīnggāi** **jiēshòu** **quàngào** **cái** **duì**
 途径，你 应该 接受 劝告 才 对。
 Their purpose actually with Jeremiah the same
Tāmende **yòngyi** **qíshí** **gēn** **Yēlímǐ** **yíyàng**
 他们的 用意 其实 跟 耶利米 一样。

Elders advise/exhort you when * use *
 9 **Zhǎnglǎo** **quàngào** **nǐ** **shí** **suǒ** **yùnyòng** **de**
 长老 劝告 你 时 所 运用 的
 Bible principles perhaps are they already/long ago to
Shèngjīng **yuánzé** **yěxǔ** **shì** **tāmen** **zǎoyǐ** **xiàng**
 圣经 原则，也许 是 他们 早已 向
 you mention [have] * Should/need to know repeatedly advise/exhort
nǐ **tíguo** **de** **Yào** **zhīdao** **fānfù** **quàngào**
 你 提过 的。要 知道， 反复 劝告
 a person really isn't easy thing but if need help
yíge **rén** **bìngfēi** **yì** **shì** **dàn** **rúguō** **xūyào** **bāngzhù**
 一个 人 并非 易 事， 但 如果 需要 帮助
 * person disregard/pay no attention to advice then/just be like
de **rén** **mòshì** **quàngào** **jiù** **xiàng**
 的 人 漠视 劝告， 就 像
 ancient times Jews disregard/pay no attention to Jeremiah */'s
gǔdài **Yóutàirén** **mòshì** **Yēlímǐ** **de**
 古代 犹太人 漠视 耶利米 的
 advice like that mention/put forward advice * person then
quàngào **nàiyàng** **tí** **quàngào** **de** **rén** **jiù**
 劝告 那样， 提 劝告 的 人 就
 even more feel difficulty [-ed] If there are elders repeatedly
gèng **gǎn** **kùnnan** **le** **Rúguō** **yǒu** **zhǎnglǎo** **zàisān**
 更 感 困难 了。如果 有 长老 再三

advise you want to help you then ought to regard */it */as
 quànghào nǐ xiǎng bāngzhù nǐ jiù gāi shì zhī wéi
 劝告 你, 想 帮助 你, 就 该 视 之 为
 Jehovah love you * clear proof Don't forget those days
 Yēhéhuá ài nǐ de míngzhèng Búyào wàngjì dāngrì
 耶和华 爱你的 明证。不要 忘记, 当日
 * Jews if heed/comply with advice Jeremiah then
 de Yóutàirén yàoshi tīngcóng quànghào Yēlímǐ jiù
 的 犹太人 要是 听从 劝告, 耶利米 就
 need not repeatedly.. warn them [-ed] There's no doubt
 wúxū fǎnfù jǐnggào tāmen le Méicuò
 无需 反复 警告 他们 了。没错,
 prevent other people over & over again/repeatedly give advice
 wéimǐan biérén zàisān gěi quànghào
 为免 别人 再三 给 劝告,
 then must/just should prompt comply with/heed advice
 jiùyào xùnsù tīngcóng quànghào
 就要 迅速 听从 劝告。

First If some/there are elders advise you why
 Jiǎ Rúguǒ yǒu zhǎnglǎo quànghào nǐ wéishènme
 8, 9. (甲) 如果 有 长老 劝告 你, 为什么
 heed/hear & obey is an act of wisdom [?] Second Concerning elders
 tīngcóng shì míngzhìzhījǔ Yǐ Duìyú zhǎnglǎo
 听从 是 明智之举 ? (乙) 对于 长老
 over & over again * advice you ought to/should have what opinion/view
 zàisān de quànghào nǐ gāi yǒu shènme kànfa
 再三 的 劝告, 你 该 有 什么 看法 ?

Jehovah Be willing to Forgive People Yet/but Not
 Yēhéhuá Lèiyì Kuānshù Rén Què Bú
 耶和华 乐意 宽恕 人, 却 不
 Indulge Evil/sin
 Zòngróng Zuì'è
 纵容 罪恶

* this system in no matter how we how
 10 Zài zhège zhìdù lǐ wúlùn wǒmen duōme
 在 这个 制度 里, 无论 我们 多么
 strive/exert oneself do correct/right * things yet/still incapable
 nǔlì zuò duì de shì yě wúfǎ
 努力 做 对 的 事, 也 无法

be perfect in every way * obey Jehovah But Jehovah
shíquán-shíméi de fúcóng Yēhéhuá Dàn Yēhéhuá
 十全十美 地 服从 耶和华。但 耶和华
 be willing to forgive our past sins we on this account
lèyú kuānshù wǒmende guòfàn wǒmen wéicǐ
 乐于 宽恕 我们的 过犯，我们 为此
 wholeheartedly appreciate him However our past sins definitely
zhōngxīn gǎnjī tā Kěshí wǒmende guòfàn bìng
 褒心 感激 他。可是，我们的 过犯 并
 are not automatically just can receive God's forgiveness *
búshì zìdòng jiù kěyǐ dédào Shàngdì kuānshù de
 不是 自动 就 可以 得到 上帝 宽恕 的。
 Why * Because Jehovah for evil things
Wéishènme ne Yīnwei Yēhéhuá duì èshì
 为什么 呢？ 因为 耶和华 对 恶事
 have bitter hatred [?] Isaiah He want to be certain
shēnwùtòngjué Yǐsaiyàshū Tā xiǎng quèdìng
 深恶痛绝。（以赛亚书 59:2）他 想 确定
 we whether or not deserve/be worth his forgiveness
wǒmen shifǒu zhídé tā kuānshù
 我们 是否 值得 他 宽恕。

Why our sin definitely not automatically just can
 10. 为什么 我们的 罪 并非 自动 就 可以
 receive/obtain Jehovah's forgiveness
 dédào Yēhéhuá kuānshù
 得到 耶和华 宽恕？

Just as this/MW book already discuss [have] Jeremiah's
 11 Zhèngrú běn shū zǎoyǐ tánguo Yēlimí
 正如 本 书 早已 谈过，耶利米
 day/times * many Jews used to/habitually [?] not obey
 shídài de xǔduō Yóutàirén guàncháng bù fúcóng
 时代 的 许多 犹太人 惯常 不 服从
 God regard God */s patience and mercy */be
 Shàngdì shì Shàngdì de rěnnài hé cíbēi wéi
 上帝，视 上帝 的 忍耐 和 慈悲 为
 as a matter of course Today * God */s servant among
 lísuǒdāngrán Jīntiān zài Shàngdì de púrén zhōng
 理所当然。今天，在 上帝 的 仆人 中

will there be people cultivate this kind of attitude A
 huì yǒu rén yǎngchéng zhèzhǒng tàidu ma Yíge
 会 有 人 养成 这种 态度 吗？一个
 Christian if ignore/disregard Jehovah */'s warning [?]
 Jídūtú yàoshi wúshì Yēhéhuá de tíxíng
 基督徒 要是 无视 耶和华 的 提醒，
 regularly commit sin then/just will cultivate this kind of
 jīngcháng fànzuì jiù huì yǎngchéng zhèzhǒng
 经常 犯罪， 就 会 养成 这种
 attitude For example some Christians openly violate
 tàidu Lírú yóuxiē Jídūtú gōngrán wéifān
 态度。 例如， 有些 基督徒 公然 违反
 God */'s commandment conclude * marriage
 Shàngdì de jiémìng dijé de hūnyīn
 上帝 的 诫命， 缔结 的 婚姻
 violate/go against [-ed] adultery crime some people */[in contrast]
 chǔfànle tōngjiānzui yóuxiē rén zé
 触犯了 通奸罪； 有些 人 则
 in secret commit a sin even if * commit * sin unkown to others
 ànzhōng fànzuì jíshǐ suǒ fàn de zuì bùwéirénzhī
 暗中 犯罪， 即使 所 犯 的 罪 不为人知，
 yet not obey Jehovah * people in fact/really/actually already
 dàn bù fúcóng Yēhéhuá de rén qíshí yǐ
 但 不 服从 耶和华 的 人 其实 已
 set out on[-ed] danger * way */spend/pass double
 tàshangle wēixiǎn zhī tú Guò shuāngchóng
 踏上了 危险 之 途。 过 双重
 life * people perhaps will ponder I this way/do
 shēnghuó de rén yěxǔ huì xiǎng Wǒ zhèyàng zuò
 生活 的 人 也许 会 想：“我 这样 做，
 there isn't person will discover/find * Actually God
 méiyǒu rén huì fāxiàn de Qíshí Shàngdì
 没有 人 会 发现 的。” 其实， 上帝
 be able to understand thoroughly person */'s thinking and heart
 nénggòu kàntòu rén de sīxiǎng hé nèixīn
 能够 看透 人 的 思想 和 内心，
 any secret * sin also/even not able to hide the truth from */[have]
 rènhé yǐnmì de zuì dōu bùnéng mán guo
 任何 隐秘 的 罪 都 不能 瞒 过

him Please read Jeremiah If a
tā *Qīng dù Yēlímǐshū* Yāoshi yíge
他。(请读耶利米书 32:19) 要是 一个
Christian truly be unwilling to obey God then ought to
Jídūtú zhēnde bùkěn fúcóng Shàngdì nà gāi
基督徒 真的 不肯 服从 上帝，那 该
how do */eh
zěnme bān ne
怎么 办 呢?

Why secret * sin +/[is!] be unable to hide/conceal +/*
11. Why secret * sin +/[is!] be unable to hide/conceal +/*
Wéishènme yǐnmì de zuì shì wúfǎ yǐncáng de
为什么 隐秘 的 罪 是 无法 隐藏 的?

12 Jehovah frequently send Jeremiah to go help
Yēhéhuá bùshí chāi Yēlímǐ qù bāngzhù
耶和华 不时 差 耶利米 去 帮助
the Jews but the Jews however to God */s
Yóutàirén dàn Yóutàirén què duì Shàngdì de
犹太人，但 犹太人 却 对 上帝 的
help turn up one's nose Today some commit[ed]
bāngzhù chīzhīyǐbí Jīntiān yǒuxiē fànle
帮助 嗤之以鼻。今天，有些 犯了
serious/grave previous sins/past sins * people not know repentance
yánzhòng guòfàn de rén bùzhī huǐgǎi
严重 过犯 的 人 不知 悔改，
reject/refuse elders */
jùjué zhǎnglǎo de bāngzhù Zài zhè zhǒng
拒绝 长老 的 帮助。在 这 种
circumstance */under
qíngkuàng xià zhǎnglǎo bìxū àanzhào
情况 下，长老 必须 按照
Bible */s guidance disfellowship commit [a sin] */[have] * person
Shèngjīng de zhǐyǐn kāichú fàn guò de rén
圣经 的 指引 开除 犯 过 的 人，
in the hope of protect congregation 1 Corinthians
yǐqiú bǎohù huizhòng Gēlínđūo Qiánshū
以求 保护 会众。(哥林多前书 5:11–
Please see page box Live */in Law
Qīng kàn yè fùlán Huó Zài Lùfǎ
13; 请 看 73 页 附栏 “活 在 ‘律法

All gone * World But this does or does not
 Dàngrán-wúcún De Shìjiè Dàn zhè shìfǒu
 荡然无存 的 世界”) 但 这 是否
 imply commit [a sin] */[have] * person forever without hope
 yìwéizhe fàn guò de rén yǒngwú xīwàng
 意味着， 犯 过 的 人 永无 希望
 again/once more gain/obtain Jehovah */'s approval */then No
 chóng dé Yēhéhuá de yuènà ne Bù
 重 得 耶和华 的 悅納 呢？不。
 The Israelites for a long time since always rebel against God but
 Yǐsèlièrén chángjiǔyílái yìzhí fǎnpàn Shàngdì dàn
 以色列人 长久以来 一直 反叛 上帝，但
 God still to them say Rebel/revolt * sons -
 Shàngdì réng duì tāmen shuō Pànnì de érzi a
 上帝 仍 对 他们 说：“叛逆 的 儿子 啊，
 return/come back [suggestion] I will heal/cure your [plural] rebel/revolt
 huílái ba Wǒ yào yīzhì nímen pànnì
 回来 吧。 我 要 医治 你们 叛逆
 * sickness/condition Jeremiah Jehovah
 de bìng Yēlimíshū * Yēhéhuá
 的 病。” (耶利米书 3:22) * 耶和华
 urge commit [a sin] */[have] * people once more/again turn towards
 cùqǐng fàn guò de rén chóngxīn guīxiàng
 促请 犯 过 的 人 重新 归向
 him In fact he command them should/need to
 tā Shishíshàng tā fēnfù tāmen yào
 他。 事实上， 他 吩咐 他们 要
 like this/this way do
 zhèyàng zuò
 这样 做。

These MW words are Jehovah to north * Israel [country] speak/say * Jeremiah
 * Zhè fān huà shì Yēhéhuá duì běifāng de Yǐsèlièguó shuō de Yēlimí
 * 这番话是耶和华对北方的以色列国说的。耶利米
 convey/relay God's this message when belong to/be part of 10 tribes Israel [country] *
 chuán dà Shàngdì zhègè xìnxī shí shùyú shíbùzú Yǐsèlièguó de
 传达上帝这个信息时，属于十部族以色列国的
 people already be take captive [actually] a strange land approximately one hundred years [-ed]
 rén yǐ bēi lǚdào yìdì dàyuē yibǎi nián le
 人 已 被 捝到 异地 大约 一百 年 了。
 Jeremiah make clear up to/until his day this nation still not yet repent
 Yēlimí biǎomíng zhízhì tāde rizi zhègè mǐnzu réng wéi huǐgǎi
 耶利米 表明 直至 他的 日子，这个 民族 仍 未 悔改。
 2 Kings
 Lièwángjì Xià Although like this they whatever
 (列王纪下 17:16-18, 24, 34, 35) 虽然 这样，他们 任何

people all have chance regain God *'/s approval [go] so far as to be able to from be
rén dōu yǒu jīhuì fùdé Shàngdì de yuènà shènzhì kěyǐ cóng bì
人都有机会复得上帝的悦纳，甚至可以从被
take captive * place/land return to native land
lǔ zhī dì chóngfǎn gùtǔ
掳之地重返故土。 ^

In order to protect congregation elders sometimes must what/how
Wéile bāohù huìzhòng zhǎnglǎo yǒushí bìxū zěnyàng
12. 为了保护会众，长老有时必须怎样
do zuò 做？

If we commit [a sin] [-ed] */[have] seek Jehovah
Yāoshi wǒmen fànle guò xúnqiú Yēhéhuá
要是我们犯了过，寻求耶和华
*/'s forgiveness why is an act of wisdom [?] */then
de kuānshù wéishènme shì míngzhìzhījǔ ne
的宽恕为什么是明智之举呢？

Obey Jehovah Once more/again
Fúcóng Yēhéhuá Chóngxīn
服从耶和华，重新
Turn towards/incline to Him
Guīxiàng Tā
归向 他

A person if want to once again turn towards/incline to
Yíge rén rúguǒ xiǎng zài cì guīxiàng
13 一个人如果想再次归向
God then must/need to like/as Jeremiah say * that way
Shàngdì jiù bìxū xiàng Yēlímǐ shuō de nàiyàng
上帝，就必须像耶利米说的那样，
ask himself/herself I do [-ed] what wrong thing
wènwen zìjǐ Wǒ zuòle shènme cuòshì
问问自己：“我做了什么错事？”
After that he must/should according to Bible * record *
Ránhòu tā gāi gēnjù Shèngjīng suǒ jì de
然后，他该根据圣经所记的

standards	faithful	*-ly	self/oneself	scrutinize
biāozhǔn	zhōngshí	de	zìwǒ	xǐngchá
标准	忠实	地	自我	省察 ,
acknowledge/admit/confess	past sins	*/in	Jeremiah	*/'s day
chéngrèn	guòfàn	Zài	Yēlimí	de rìzi
承认	过犯。	在	耶利米	的 日子,
not be willing	to repent	*	Jews	unwilling
bùkěn	huǐgǎi	de	Yóutàirén	búyuàn
不肯	悔改	的	犹太人	不愿
review one's own mistakes [?]	not be willing	acknowledge/admit	they; themselves	
fǎnsījǐguò	bùkěn	chéngrèn	zìjǐ	
反思已过 ,	不肯	承认	自己	
commit[-ed]	serious/grave	*	mistake	therefore
fànle	yánzhòng	de	guòcuò	yīncí
犯了	严重	的	过错	, 因此 ,
did not	forgive	them	moreover	really/honestly
méiyǒu	kuānshù	tāmen	érqìe	shízài
没有	宽恕	他们,	而且	也
forgive	them	Please read	Jeremiah	One
kuānshù	tāmen	Qǐng dù	Yēlimíshū	Yíge
宽恕	他们。	(请 读 耶利米书 8:6)		一个
wholeheartedly	repent	*	sinner	however
zhōngxīn	huǐgǎi	de	zuìrén	què jiérán-bùtóng
衷心	悔改	的	罪人	却 截然不同。
realize/be aware of *	*/[actually]	due to	he; himself	not obey
yìshi	dào	yóuyú	zìjǐ	bù fúcóng
意识	到	由于	自己	不 服从
results	make	God	*/'s name	Christian
jiéguǒ	lìng	Shàngdì	and	congregation
结果	令	的	明	和 基督徒
suffer shame	He	see	hé	Jídūtú
méngxiū	Tā	kānchū	de	huìzhòng
蒙羞	。他	看出	自己的	恶行 祸
reach/come up to	innocent people		and as a result	deeply feel [?]
jí	wúgū		yīn'er	shēngān
及	无辜	,	因而	深感
guilty conscience/guilt	He	should	realize *	it is only
nèijiù	Tā	yīnggāi	yìshi	dào zhǐyǒu
内疚	。他	应该	意识	到 , 只有

acknowledge/admit his own/her own * bad conduct * cause/bring about
 chéngrèn zìjǐ de èxíng suǒ zàochéng
 承认 自己 的 恶行 所 造成
 * every/all evil consequence Jehovah */only then will believe/consider
 de yíqiè èguǒ Yēhéhuá cái huì rènwéi
 的一切 恶果 , 耶和华 才 会 认为
 he pray for forgiveness is out of heartfelt sincerity [?] * However
 tā qíqíú kuānsù shì chūyú zhōngchéng de Búguò
 他 祈求 宽恕 是 出于 褒诚 的。不过,
 want to regain God */s approval commit [a sin] */[have] *
 xiǎng fùdé Shàngdì de yuènà fàn guò de
 想 复得 上帝 的 悅納, 犯 过 的
 person also/yet must make follow up * great effort
 rén hái xū zuò jinyibù de nǔlì
 人 还 須 作 进一步 的 努力。

A person if want to again/once more turn towards Jehovah then
 Yíge rén rúguo xiǎng chónghxin guīxiàng Yēhéhuá jiù
 13. 一个 人 如果 想 重新 归向 耶和华, 就
 must be aware of/be conscious of */[actually] what
 bìxū yìshi dào shènme
 必须 意识 到 什么?

Wholeheartedly repent * person will scrutinize his own/her own
 Zhōngxīn huǐgǎi de rén huì xǐngchá zìjǐ
 14 褒心 悔改 的 人 会 省察 自己
 * motives desire and custom/habit Please read
 de dòngjī yùwàng hé xíguàn Qing dù
 的 动机、欲望 和 习惯。(请 读
Lamentations He will carefully consider [?]
 Yēlímǐ'āigē Tā huì xǐxiǎng
 耶利米哀歌 3:40, 41) 他 会 细想
 himself/herself */in which aspects have weakness for example with
 zìjǐ zài nǎ fāngmiàn yǒu ruòdiǎn bǐrú gēn
 自己 在 哪 方面 有 弱点, 比如 跟
 the opposite sex have dealings drink [alcohol] to smoke [a cigarette] *
 yixìng láiwang hējiǔ duì chōuyān de
 异性 来往、喝酒、对 抽烟 的
 opinion be on the internet or handle/deal with business etc.
 kànfa shàngwǎng huò chǔlǐ yèwù děng
 看法、上网 或 处理 业务 等

aspects Just as be housewife */[one] in order to keep
fāngmiàn Zhèngrú zuò zhǔfù de wèile bǎochí
方面。正如做主妇的为了保持
home clean [go] so far as to will * kitchen * concealed [?]
jiājū qīngjié shènzhì huì bǎ chūfāng de yǐnbì
家居清洁，甚至会把厨房的隐蔽
corner also scrub * keep neat & tidy in the same way
jiǎoluò yě shuāxǐ de gāngān-jìngjìng tóngyàng
角落也刷洗得干干净净；同样，
wholeheartedly repent * person should try hard/strive eliminate
zhōngxīn huǐgái de rén yīnggāi nǔlì chúdiào
衷心悔改的人应该努力除掉
thinking and private life in * defilement He must
sīxiǎng hé sīshēnghuó shàng de wūhuì Tā bixū
思想和私生活上的污秽。他必须
turn round/repent turn towards Jehovah carefully observe his
“回头归向耶和华”，谨守他的
commandments conform to his standards */in Jeremiah */s
jièmìng fúhé tāde biāozhǔn Zài Yēlimí de
诫命，符合他的标准。在耶利米的
day some Jews pretend turn towards God
rìzì yǒuxiē Yóutairén jiàiyì guīxiàng Shàngdì
日子，有些犹太人“假意”归向上帝，
feign/pretend feel remorse but actually/in fact heart in hard & stiff [?]
zhuāngzuò àohuǐ dàn qíshí xīn lǐ gāngying
装作懊悔，但其实心里刚硬，
* lives/way of living */in stick to the old practice Jeremiah
zài shēnghuó shàng yīréngjiùguàn Yēlimishū
在生活上一仍旧贯。（耶利米书
These people try in vain deceive Jehovah and
Zhèxiē rén wàngtú qīpiàn Yēhéhuá hé
3:10）这些人妄图欺骗耶和华和
congregation But sincere & earnest implore God to forgive *
huìzhòng Dàn chéngxīn kěnqíú Shàngdì kuānshù de
会众。但诚心恳求上帝宽恕的
people however will not this way/like this do They again/once more
rén què búhuì zhèyàng zuò Tāmen chónghxīn
人却不会这样做。他们重新

turn towards God isn't in order to save face or
guīxiàng Shàngdì búshì wéile gùquánmiànzi huò
归向 上帝 不是 为了 顾全面子，或
in order to be able to once again with truth in * close relatives
wéile kěyǐ zài cì gēn zhēnlǐ zhōng de qīnrén
为了 可以 再次 跟 真理 中 的 亲人
and brothers sisters have dealings/have contact */but is want to
hé dìxiong zǐmèi láiwang ér shì xiǎng
和 弟兄 姉妹 来往 ，而 是 想
abandon wrong * [bad] acts enable oneself be worthy/of/deserve [?]
qìjué cuòwù de xíngjìng shǐ zìjǐ pèidé
弃绝 错误 的 行径，使 自己 配得
God */'s forgiveness and approval
Shàngdì de kuānsù hé yuènà
上帝 的 宽恕 和 悅納。

14. 一个 人 如果 想 “ 回头 归向 耶和华 ”,
Yíge rén rúguǒ xiǎng huítóu guīxiàng Yēhéhuá
then must what/how do In addition see box Repentance Is What
jiù gāi zěnyàng zuò Lìng jiàn fùlán Huǐgǎi Shì Shènme
就 该 怎样 做？(另 见 附栏 “ 悔改 是 什么
Meaning
Yìsi
意思？”)

Repentance and prayer be closely linked */in ancient times
Huǐgǎi gēn dǎogào xīxī-xiāngguān Zài gǔdài
悔改 跟 祷告 息息相关。在 古代，
people pray when often/frequently will both hands to
rénmēn dǎogào shí wǎngwǎng huì shuāngshǒu xiàng
人们 祷告 时 往往 会 双手 向
sky/heaven lift up Today real/genuine repent * person
tiān jūqǐ Jīntiān zhēnzhèng huǐgǎi de rén
天 举起。今天， 真正 悔改 的 人
to God pray just is to in heaven [?]*
xiàng Shàngdì dǎogào jiùshì xiàng tiānshàng de
向 上帝 祷告， 就是 “ 向 天上 的
God raise one's hand sincere & earnest pray just as/like
Shàngdì jǔshǒu chéngxīn dǎogào jiù xiàng
上帝 举手， 诚心 祷告 ”， 就 像

Jeremiah * say * Lamentations
 Yēlimǐ suǒ shuō de Yēlimǐ 'āigē
 耶利米 所 说 的。(耶利米哀歌 3:41, 42)
 Be repentant * person */because of past sins sincere & earnest feel remorse
 Huǐgǎi de rén wèi guòfàn chéngxīn àohuǐ
 悔改 的 人 为 过犯 诚心 懊悔 ,
 this impel/motivate [?] him * behaviour/conduct */in with beg
 zhè tuīdòng tā zài xíngshì shàng gēn qíú
 这 推动 他 在 行事 上 跟求
 forgiveness * prayer be consistent His prayer is
 kuānsù de dǎogào yízhì Tāde dǎogào shì
 宽恕 的 祷告 一致 。他的 祷告 是
 sincere */[one] come from heart/innermost being */[one]
 zhēnchéng de fāzì nèixīn de
 真诚 的、发自 内心 的。

Real/genuine repent/be repentant * person will to God make
 15. Zhēnzhèng huǐgǎi de rén huì duì Shàngdì zuò
 真正 悔改 的 人 会 对 上帝 作
 what/how * prayer
 zěnyàng de dǎogào
 怎样的 祷告 ?

You undoubtedly see be going to/if wholeheartedly
 16 Nǐ wúyí kànchū yào zhōngxīn
 你 无疑 看出 , 要 褒心
 acknowledge/admit past sins then/just must/need to conquer/overcome
 chéngrèn guòfàn jiù děi kèfú
 承认 过犯 , 就 得 克服
 pride */only then do/carry out An important fact is
 zìjiāoxīn cái xíng Yíge zhòngyào shíshí shì
 自骄心 才 行 。一个 重要 事实 是:
 Jehovah hope sinner once more/again turn towards him When
 Yēhéhuá xīwàng zuirén chónghxīn guīxiàng tā Dāng
 耶和华 希望 罪人 重新 归向 他。当
 God see sinner's be filled with remorse * heart his
 Shàngdì kànjian zuirén tònghuǐ de xīn tāde
 上帝 看见 罪人 痛悔 的 心, 他的
 heart also will [actually] be stir up/touch can't help
 xīn yě huì shòudǎo chǔdòng bùjīn
 心 也 会 受到 触动 , 不禁

with anxiety gnawing at one's heart	large internal organs [esp the intestines]
chóuchángbǎijié 愁肠百结	wǔnèi 五内
“ churn/seethe to wrongdoer show compassion * feelings	
fānténg duì fànghuòzhě xiǎnchū liánmǐn zhī qíng 翻腾”, 对 犯过者 显出 怜悯 之 情 ,	
because he very much be willing to forgive all/every be repentant *	
yīnwei tā hěn yuànì kuānshù suǒyǒu huǐgǎi de 因为 他 很 愿意 宽恕 所有 悔改 的	
people/person just as he forgive those from be take captive	
rén zhèngrú tā kuānshù nàxiē cóng bèi lǚ 人 , 正如 他 宽恕 那些 从 被 捄	
* land return to native land * Israelites the same	
zhī dì fānhuí gùtǔ de Yísèlièréng yíyàng 之 地 返回 故土 的 以色列人 一样 。	
Jeremiah God grant peace to obey	
Yēlímǐshū Shàngdì cì píng'ān gěi fúcóng (耶利米书 31:20) 上帝 赐 平安 给 服从	
him * people let them be filled with hope this point	
tā de rén ràng tāmen chōngmǎn xīwàng zhè diǎn 他的 人 , 让 他们 充满 希望 , 这 点	
really/truly make people deeply feel [?] comfort Jeremiah	
shízài lìngrén shēngǎn ānwèi Yēlímǐshū 实在 令人 深感 安慰 ! (耶利米书	
Obey * people all can once again	
Fúcóng de rén dōu néng zài cí 服从 的 人 都 能 再次	
29:11-14) place oneself/stay * God */'s loyal servants among	
zhìshēn zài Shàngdì de zhōngpú dāngzhōng 置身 在 上帝 的 忠仆 当中 。	

Why commit [a sin] *[have] * person ought to/should once more
Wéishènme fàn guò de rén lǐyīng zài cì
16. 为什么 犯 过 的 人 理应 再次
turn towards God
guīxiàng Shàngdì
归向 上帝 ?

Obedience Can Protect You

Fúcóng Néng Bǎohù Nǐ

服从 能 保护 你

We not be the least bit negligent */-ly obey Jehovah
17 Wǒmen yìsībùgǒu de fúcóng Yēhéhuá
我们 一丝不苟 地 服从 耶和华,
is perfectly sound plan * Jeremiah */'s day the Rechabites
shì wànquánzhīcè Zài Yēlímǐ de rìzi Lìjiārén
是 万全之策。在 耶利米 的 日子, 利甲人
establish * example can illustrate/show this point *\nshùlì de bǎngyàng kěyǐ shuōmíng zhè diǎn Zài
树立 的 榜样 可以 说明 这 点。在
Jeremiah's day before two hundred & more years the Rechabites
Yēlímǐ rìzi zhīqíán liǎngbǎi duō nián Lìjiārén
耶利米 日子 之前 两百 多 年, 利甲人
*/ ancestor Jehonadab also who is loyally support Jehu
de zǔxiān Yuēnádá yě jiùshì zhōngxīnde zhīchí Yēhù
的 祖先 约拿达, 也 就是 忠心地 支持 耶户
*/ Kenite previously command descendants/offspring to abide by
de Jīnírén céng fēnfū zǐsūn zūnshǒu
的 基尼人, 曾 吩咐 子孙 遵守
certain stipulation among them one of is should not/must not
yìxiē guīdìng qízhōng zhīyī shì bùkě
一些 规定, 其中 之一 是 不可
drink [alcohol] Although Jehonadab die already for a long time
hējiǔ Suīrán Yuēnádá qùshì yǐ jiǔ
喝酒。虽然 约拿达 去世 已 久 ,
yet/but the Rechabites continue to obey his command In order to
dàn Lìjiārén jìxù fúcóng tāde fēnfū Wéile
但 利甲人 继续 服从 他的 吩咐。为了
test them Jeremiah bring them */to temple */'s
shíyàn tāmen Yēlímǐ dài tāmen dào shèngdiàn de
试验 他们, 耶利米 带 他们 到 圣殿 的
dining hall [?] go after * wine place * them in front of
shàntáng qù ránhòu bǎ jiǔ bǎi zài tāmen miànqián
膳堂 去, 然后 把 酒 摆 在 他们 面前 ,
urge them to drink They answer/respond say We
cùqǐng tāmen hē Tāmen huíyìng shuō Wǒmen
促请 他们 喝。他们 回应 说: “ 我们

not drink [alcohol]

Jeremiah

bù hējiǔ Yēlimishū

不 喝酒 ”。(耶利米书 35:1-10)

Although Jehonadab already dead many years yet +/for
18 Suīrán Yuēnádá yǐ sǐqù duō nián dàn duì
虽然 约拿达 已 死去 多 年，但 对
the Rechabites +/part to obey ancestor */'s teachings of the deceased
Líjiārén láishuō fúcóng zǔxiān de yíxùn
利甲人 来说，服从 祖先 的 遗训
very important Real/genuine worship God * people
shífēn zhòngyào Zhēnzhèng jìngbài Shàngdì de rén
十分 重要。真正 敬拜 上帝 的 人
even more ought to obey live forever [?] * true God
gèng gāi fúcóng yǒnghuó de zhēn Shén
更 该 服从 永活 的 真 神。
The Rechabites be determined comply with/heed command Jehovah
Líjiārén juéxīn tīngcóng fēnfu Yēhéhuá
利甲人 决心 听从 吩咐，耶和华
even/also see * eyes in Their attitude with rebellious *
dōu kàn zài yǎn lǐ Tāmende tàidu gēn bēinì de
都 看 在 眼 里。他 们 的 态 度 跟 悖 逆 的
Jews form distinct/bright/clear-cut * contrast
Yóutàirén xíngchéng xiānmíng de duìzhào
犹 太 人 形 成 鲜 明 的 对 照。
Result God promise the Rechabites can *
Jiéguǒ Shàngdì yīngxǔ Líjiārén kěyǐ zài
结 果，上 帝 应 许 利 甲 人 可 以 在
soon to arrive [?] * disaster in receive/gain his protection
jiānglín de zāinàn zhōng dédào tāde bǎohù
将 临 的 灾 难 中 得 到 他 的 保 护。
Thus it can be seen we as long as/provided not be the least bit negligent
Yóucíkějiàn wǒmen zhǐyào yīsībùgǒu
由 此 可 见，我 们 只 要 一 丝 不 苟
*/-ly obey Jehovah also certainly can * soon to arrive [?]
de fúcóng Yēhéhuá yě bìding kěyǐ zài jiānglín
地 服 从 耶 和 华，也 必 定 可 以 在 将 临
* great tribulation in receive/gain God */'s protection
de dà huànnàn zhōng dédào Shàngdì de bǎohù
的 大 患 难 中 得 到 上 帝 的 保 护。

Qǐng dú Yēlímǐshū
(请 读 耶利米书 35:19)

First Rechabites are what people Just as page
17, 18. (甲) 利甲人 是 什 么 人 ? 正 如 77 页
Jiǎ Lijärén shì shènme rén ? zhèngrú yè
picture show Rechabites do [-ed] some what */so as to
túpiàn xiǎnshì Lijiärén zuòle xiē shènme ér
图片 显示 , 利甲人 做了 些 什 么 而
be known for one's behaviour [?] wéirénsuǒzhī
为人所知 ?

Commit[-ed] serious/grave mistake * people if be going to/will
Fànle yánzhòng guòcuò de rén rúguō yào
犯了 严重 过错 的 人 如果 要
obey God why then must wholeheartedly
fúcóng Shàngdì wéishènme jiù bixū zhōngxīn
服从 上帝 , 为 什 么 就 必 须 衷 心
repent Why say want to avoid feel remorse *
huǐgǎi Wéishènme shuō xiǎng bìmiǎn àohuǐ zhī
悔 改 ? 为 什 么 说 , 想 避 免 懊 悔 之
pain/suffering best * way/method just is obey God
kǔ zuìhǎo de fāngfǎ jiùshì fúcóng Shàngdì
苦 , 最 好 的 方 法 就 是 服 从 上帝 ?

Obey Jehovah * People Are not
Fúcóng Yēhéhuá De Rén Búshì
服 从 耶 和 华 的 人 不 是
Fight a lone battle */[jones]
Gūjūnzuòzhàn De
孤 军 作 战 的

19 God definitely not only */in ancient times */only then protect
Shàngdì bìngfēi zhǐ zài gǔdài cái bǎohù
上帝 并 非 只 在 古 代 才 保 护
his people Today Jehovah also will give obey *
tāde zǐmín Jīntiān Yēhéhuá yě huì gěi fúcóng de
他 的 子 民。今 天 , 耶 和 华 也 会 给 服 从 的

people spiritual * protection We study God */s
 rén shǔlíng de bǎohù Wǒmen yándú Shàngdì de
 人 属灵 的 保护。我们 研读 上帝 的
 law constantly observe these laws then can
 lǜfǎ héngcháng zūnshǒu zhèxiē lǜfǎ jiù néng
 律法， 恒常 遵守， 这些 律法 就 能
 protect us just as ancient times towering *
 bǎohù wǒmen zhèngrú gǔdài gāosōng de
 保护 我们， 正如 古代 高耸 的
 city walls protect city in * people help them
 chéngqiáng bǎohù chéng lǐ de rén bāngzhù tāmen
 城墙 保护 城 里 的 人， 帮助 他们
 ward off/withstand attack the same Since God *
 dìdǎng gōngjī yíyàng Jírán Shàngdì suǒ
 抵挡 攻击 一样。既然 上帝 所
 set/fix/determine * moral standard just be like have
 dìng de dàodé biāozhǔn jiù xiàng yǒu
 定 的 道德 标准 就 像 有
 protection/safeguard function/action * city wall you will remain
 bǎohù zuòyòng de chéngqiáng nǐ huì liú
 保护 作用 的 城墙， 你会 留
 * this city wall */s protection range/scope You this way/so
 zài zhè chéngqiáng de bǎohù fànweí ma Nǐ zhèyàng
 在这 城墙 的 保护 范围 吗？你 这样
 do then certainly can everything smooth Jeremiah
 zuò jiù bìdìng néng shìshì shùnlì Yēlímíshū
 做 就 必定 能 事事 顺利。(耶利米书 7:23)
 Many examples/instances all can prove this point
 Xǔduō shìlì dōu kěyǐ zhèngmíng zhè diǎn
 许多 事例 都 可以 证明 这 点。
 Please see box Obey Jehovah Can Give People
 Qǐng kàn fùlán Fúcóng Yēhéhuá Néng Gěi Rén
 (请 看 附栏 “服从 耶和华 能 给 人
 Protection
 Bǎohù
 保护 ”)

If you obey God he will give you what protection
 Yàoshi nǐ fúcóng Shàngdì tā huì gěi nǐ shènme bǎohù
 19. 要是 你 服从 上帝， 他 会 给 你 什 么 保 护？

If you have to face/face up to certain oppose truth *
 20 Rúguò nǐ yào miànduì yíxiē fǎndui zhēnlǐ de 的
 people regardless of be family members fellow workers schoolmates
 rén wúlùn shì jiārén tóngshì tóngxué
 人，无论 是 家人、同事、同学
 or government officials in that way/so be going to/will serve
 huò guānyuán , nàme yào shifèng
 或 官员，那么 要 事奉

God then comparatively difficult [-ed] But/yet provided/as long as
 Shàngdì jiù bǐjiào kùnnan le Dàn zhǐyào
 上帝 就 比较 困难了。但 只要
 you in all things [?] also/even not be the least bit negligent */-ly obey
 nǐ fánshì dōu yīsībùgǒu de fúcóng
 你 凡事 都 一丝不苟 地 服从

Jehovah then can firmly believe he certainly/will assist/help you
 Yēhéhuá jiù kěyǐ quèxin tā bì fúzhù nǐ
 耶和华，就 可以 确信 他 必 扶助 你
 pass through any predicament Don't/must not forget Jehovah
 dùguò rènhé kùnjìng Búyào wàngjì Yēhéhuá
 渡过 任何 困境。 不要 忘记，耶和华
 promise will/be going to support/help sustain Jeremiah enable/make
 chéngnuò yào fúchí Yēlímǐ shǐ
 承诺 要 扶持 耶利米，使
 Jeremiah have power to face/to face up to ahead fierce *
 Yēlímǐ yǒu lìliàng miànduì qíantou měngliè de
 耶利米 有 力量 面对 前头 猛烈 的
 opposition */and Jehovah also indeed carefully observe [-ed]
 fǎndui ér Yēhéhuá yě díquè jǐnshǒule
 反对，而 耶和华 也 的确 谨守了
 promise Please read Jeremiah An
 chéngnuò Qǐng dú Yēlímǐshū Yíge
 承诺。（请 读 耶利米书 1:17-19）一个
 example occur * Jehoiakim king rule during
 lìzi fāshēng zài Yuēyājìng wáng tǒngzhì qījiān
 例子 发生 在 约雅敬 王 统治 期间。

* Israel all/various kings among not more than a few
 21 Zài Yǐsèliè zhū wáng zhōng méiyǒu jǐ
 在 以色列 诸 王 中， 没有 几

MW/individual	kings	be like	Jehoiakim	that way	fierce
ge 个	jūnwáng 君王	xiàng 像	Yuēyājìng 约雅敬	nàiyàng 那样	měngliè 猛烈
*-/ly oppose	God	*/'s	spokesman	And	Jeremiah's
de 地	fǎndui 反对	Shàngdì 上帝	de 的	dàiiyánrén 代言人	Gēn 。跟
contemporary	*	prophet	Urijah	*/'s	[bitter] experience
tóngshídài 同时代	de 的	xiānzhī 先知	Wūliyā 乌利雅	de 的	zāoyù 遭遇
illustrate/show [-ed]	this	point	Wicked	*	Jehoiakim king
shuōmíngle 说明了	zhè 这	diǎn 点。	Xié'é 邪恶	de 的	Yuēyājìng 约雅敬
for the sake of	pursue & capture	Urijah		not hesitate to/not stint	wáng 王
wèile 为了	zhuībǔ 追捕	Wūliyā 乌利雅,		bùxī 不惜	
send/dispatch	men	to pursue	*/to	another	country
pái 派	rén 人	zhuī 追	dào 到	bié 别	guó 国
seize/capture	after	then	*	this	prophet
bǔhuò 捕获	yǐhòu 以后	jiù 就	bǎ 把	zhēge 这个	xiānzhī 先知
Jeremiah				shā 杀	le 了。
Yēlímǐshū (耶利米书 26:20-23)			Jehoiakim	reign	fourth year
Yehohuá 耶和华	xiǎoyù 晓谕		Yuēyājìng	zàiwèi 在位	dì-sì 第四年,
Jehovah	give explicit instructions			nián 年	
Yēlímǐ 耶利米					
*/[actually] that time	up to	Jehovah	to	him	say/speak [have]
dào 到	nàshí 那时	wéizhǐ 为止	Yehohuá	duì 对	tā 他
all/every	words/word	furthermore	*	shuōguo 说过	de 的
yíqiè 一切	huà 话	bìng ,	zài 并	shèngdiàn 圣殿	nàli 那里
read out [in public]	*/out	Jeremiah	*/'s	MW book/volume/scroll	
xuāndú 宣读	chūlái 出来。	Yēlímǐ	de 的	zhè 这	fèn 份
in	Jehoiakim's	hand	in	after	a
dàole 到了	Yuēyājìng	shǒu 手	zhōng 中	hòu 后	yíge 一个
					gōngtíng 宫廷

minister * book in * words read aloud to Jehoiakim
 dàchéng bǎ shūjuàn shàng de huà lǎngdú gěi Yuēyājìng
 大臣 把 书卷 上 的 话 朗读 给 约雅敬
 to hear still not finish reading Jehoiakim just * book
 tīng hái méi dùwán Yuēyājìng jiù bǎ shūjuàn
 听，还 没 读完，约雅敬 就 把 书卷
 cut throw into fire in go despite/even though certain/some
 gēpò rēngjìn huǒ lǐ qù jǐnguǎn yìxiē
 割破，扔进 火 里 去，尽管 一些
 leaders/chieftains strongly/vigourously advise against he still/yet not
 shǒulíng jílì quànzuò tā háishì bù
 首领 极力 劝阻，他 还是 不
 listen Afterwards Jehoiakim [go] so far as to send/dispatch men to go
 tīng Hòulái Yuēyājìng shènzhì pài rén qù
 听。后来 约雅敬 甚至 派 人 去
 arrest Jeremiah and Baruch Result what */eh
 zhuōná Yēlímǐ hé Bālù Jiéguō zényàng ne
 捉拿 耶利米 和 巴录。结果 怎样 呢？
 Jehovah * them hide *up Jeremiah
 Yēhéhuá bǎ tāmen cáng qǐlai Yēlímǐshū
 “耶和华 把 他们 藏 起来”。(耶利米书 36:1–
 Please read Jeremiah Jehovah definitely
 Qǐng dú Yēlímǐshū Yēhéhuá bìng
 6; 请 读 耶利米书 36:21–26) 耶和华 并
 not permit Jehoiakim to harm/to injure these two MW
 bú róngxǔ Yuēyājìng shāng害 zhè liǎng ge
 不 容许 约雅敬 伤害 这 两 个
 loyal servants
 zhōngpú
 忠仆。

First Provided you serve Jehovah then can firmly believe
 Jiǎ Zhǐyào nǐ shìfèng Yēhéhuá jiù kěyǐ quèxìn
 20, 21. (甲) 只要 你 事奉 耶和华，就 可以 确信
 what Second With regard to God by means of Jeremiah
 shènme Yǐ Duiyú Shàngdì tōngguò Yēlímǐ
 什么？(乙) 对于 上帝 通过 耶利米
 convey/transmit * message Jehoiakim king have what reaction
 chuándá de xìnxī Yuēyājìng wáng yǒu shènme fǎnyìng
 传达 的 信息，约雅敬 王 有 什么 反应？

Today provided/as long as Jehovah believe appropriate
 22 Jīntiān zhǐyào Yēhéhuá rènwéi shìdàng ,
 he also will * under his leadership servants hide */up let/allow
 tā yě huì bǎ shǒuxià púrén cáng qǐlai ràng
 他也会把手下仆人藏起来, 让
 them get away from danger But more common *
 tāmen tuōlí xiǎnjing Dàn gèng chángjiàn de
 他们 脱离 险境。但 更 常见 的
 situation is God give them courage and wisdom
 qíngxing shì Shàngdì cǐgěi tāmen yǒngqì hé zhìhuì
 情形 是, 上帝 赐给 他们 勇气 和 智慧
 to go obey him definitely continue proclaim kingdom *
 qù fúcóng tā bìng jìxù chuánjiāng wángguó de
 去 服从 他 并 继续 传讲 王国 的
 good news [emphasis] use a live * Central Asia district
 hǎo xiāoxi Jiù yǐ yíge zhù zài Zhōngyà dìqū
 好 消息。就 以 一个 住 在 中亚 地区
 * sister */as example we for the moment call/name her be
 de zǐmèi wéi lì wǒmen gūqiè jiào tā zuò
 的 姊妹 为 例, 我们 姑且 叫 她 做
 Gulistan She is a single parent mother have to/must
 Gǔlísītān Tā shì gè dānqīn māma yào
 古利丝坦。她 是 个 单亲 妈妈, 要
 bring up four MW children Gulistan learn through experience
 yǎngyù sì ge érnǚ Gǔlísītān tǐyàn
 养育 四 个 儿女。古利丝坦 体验
 */[actually] Jehovah */'s support She live/dwell *
 dào Yēhéhuá de fúchí Tā zhù de
 到 耶和华 的 扶持。她 住 的
 territory/region/district very extensive/vast * local *
 dìqū shífēn guǎngdà ér dāngdì de
 地区 十分 广大, 而 当地 的
 preaching work is by government forbid/ban * Once
 chuándào gōngzuò shì bēi zhèngfǔ jìnzhǐ de Céng
 传道 工作 是 被 政府 禁止 的。曾
 there is a MW time she is there the only *
 yǒu yí duàn shíjiān tā shì nàli wéiyī de
 有 一 段 时间, 她 是 那里 惟一 的

witness Her home from closest/nearest * congregation
 jiànzhèngrén Tā jiā lí zuijìn de huìzhòng
 见证人 。她 家 离 最近 的 会众
 exceed/in excess of kilometres therefore she doesn't have very much [?]
 chāoguò gōnglǐ yīncí tā méiyǒu duōshao
 超过 400 公里，因此 她 没有 多少
 opportunity with mature * Christians have contact Despite
 jīhuì gēn chéngshú de Jídùtú láiwang Jǐnguān
 机会 跟 成熟 的 基督徒 来往 。尽管
 face opposition and other difficult problem Gulistan
 miànduì fǎnduì hé qítā nántí Gǔlísītān
 面对 反对 和 其他 难题 ， 古利丝坦
 still house-to-house preach moreover succeed in finding some
 réngrán zhúhù chuándào érqiě zhǎodào yìxiē
 仍然 逐户 传道 ， 而且 找到 一些
 want to learn truth * people According to recent one MW
 xiǎng xuéxí zhēnlǐ de rén Jù zuijìn yí fèn
 想 学习 真理 的 人 。 据 最近 一 份
 report say Gulistan teach people to learn
 bàogào shuō Gǔlísītān jiàodǎo rén xuéxí
 报告 说 ， 古利丝坦 教导 20 人 学习
 Bible and also continue take care of Jehovah
 Shèngjīng érqiě jìxù zhàoliào Yēhéhuá
 圣经 ， 而且 继续 照料 耶和华
 under his leadership number increasing * sheep
 shǒuxià shùmù-rìzēng de miányáng
 手下 数目日增 的 绵羊 。

Just as Jehovah help sustain Jeremiah and
 23 Zhèngrú Yēhéhuá fúchí Yēlímǐ hé
 正如 耶和华 扶持 耶利米 和
 Gulistan he also very much be willing to help sustain you and
 Gǔlísītān tā yě hěn lèyì fúchí nǐ hé
 古利丝坦， 他 也 很 乐意 扶持 你 和
 other obey * people Should/need to be determined to accept
 qítā fúcóng de rén Yào juéxīn jiēshòu
 其他 服从 的 人 。 要 决心 接受
 God */'s rule obey him */but not don't obey
 Shàngdì de tǒngzhì fúcóng tā ér bùshì fúcóng
 上帝 的 统治 ， 服从 他 而 不是 服从

men This way even if suffer/meet with opposition or other
rén Zhèyàng jíshǐ zāodào fānduì huò qítā
人。这样，即使遭到反对或其他
difficulties you also will not stop * territory in publicly
kùnnan nǐ yě bùhuì tíngzhǐ zài dìqū lǐ gōngkāi
困难，你也不会停止在地区里公开
praise unique * true god Jeremiah
zànměi dùyī de zhēn shén Yēlimǐshū
赞美 独一的 真神。(耶利米书 15:20, 21)

Concerning God */s support Central Asia region/district one
Guānyú Shàngdì de fúchí Zhōngyà dìqū yíge
22, 23. 关于 上帝 的 扶持, 中亚 地区 一个
witness */ experience show what
jiànzhèngrén de jīnglì xiǎnshì shènme
见证人 的 经历 显示 什么?

We if abandon Creator */so as to
24 Wǒmen yàoshi líqì Chuàngzàozhǔ ér
我们 要是 离弃 创造主 而
go one's own way just not possible */spend [-ing] real/genuine
zìxíngqíshí jiù bù kěnéng guòzhe zhēnzhèng
自行其是, 就不 可能 过着 真正
happy perfectly satisfied * life Jeremiah
kuàilè xīnmǎn-yízú de shēnghuó Yēlimǐshū
快乐、心满意足 的 生活。(耶利米书
Finish reading Jeremiah * write with obedience
Kàn wán Yēlimǐ suǒ xiě gēn fúcóng
10:23) 看完 耶利米 所 写 跟 服从
related * record after you can not can see
yǒuguān de jìzǎi hòu nǐ néng bu néng kàn chū
有关 的 记载 后, 你 能 不 能 看出
you; yourself can how do the better to let Jehovah more
zìjǐ kěyǐ zěnyàng zuò hǎoràng Yēhéhuá gèng
自己 可以 怎样 做, 好让 耶和华 更
abundant */-ly guide/show you ought to/should walk * direction
chōngfèn de zhǐyǐn nǐ gāi zǒu de fāngxiàng
充分 地 指引 你 该 走 的 方向
*/eh Only God */s teaching/instruction * can guide
ne Wéiyǒu Shàngdì de jiàohuì cái néng yǐndǎo
呢? 惟有 上帝 的 教诲 才 能 引导

us to go */spend real/genuine satisfying/gratifying happy *
 wǒmen qù guò zhēnzhèng chènxīn kuàilè de
 我们 去 过 真正 称心 快乐 的
 life Jehovah appeal say You [plural] be going to/will
 shēnghuó Yēhéhuá hūyù shuō Nǐmen yào
 生活 耶和华 呼吁 说：“你们 要
 comply with my words this way you [plural] then/just can
 tīngcóng wǒde huà zhèyàng nǐmen jiù néng
 听从 我的话 …… 这样，你们 就 能
 everything smooth Jeremiah
 shìshì shùnlì Yēlimǐshū
 事事 顺利。”(耶利米书 7:23)

Today obey God for/to you have what benefits
 Jīntiān fúcóng Shàngdì duì nǐ yǒu shènme bìyì
 24. 今天，服从 上帝 对你有什么 裨益？

You can how put into practice the book of Jeremiah in
 Nǐ kěyǐ zěnyàng shíjiàn Yēlimǐshū zhōng
 你可以 怎样 实践 耶利米书 中
 related to/concerning obedience * teachings the better to enhance/promote
 yǒuguān fúcóng de jiāohuì hǎo zēngjìn
 有关 服从 的 教诲， 好 增进
 your own with God * relationship
 zìjǐ gēn Shàngdì de guānxì
 自己 跟 上帝 的 关系？

[ordinal] Page * Box
 Dì Yè De Fùlán
 [第 73 页 的 附栏]

Live */in Law All gone/nothing left * World
 Huó Zài Lùfǎ Dàngránwúcún De Shijiè
 活 在 “律法 荡然无存 ” 的 世界

Jerusalem be destroy after the Jews */
 Yēlùsālèng bèi cuīhuǐ hòu Yóutàirén de
 耶路撒冷 被 摧毁 后， 犹太人 的
 lives are what/how * * * Lamentations
 shēnghuó shì zěnyàng de ne Zài Yēlimǐ'āigē
 生活 是 怎样 的 呢？ 在 耶利米哀歌

Jeremiah let us know just a little
 Yēlímǐ ràng wǒmen zhīdào yí'ér
 2:9, 耶利米 让 我们 知道 一二 。

Jerusalem */s city walls collapse possibly even
 Yēlùsālēng de chéngqiáng tāntā kěnénɡ lián
 耶路撒冷 的 城墙 坍塌， 可能 连
 protect[-ing] city * city gates also fall down [-ed] More
 bǎohùzhe chéng de chéngmén yě dǎoxià le Gèng
 保护着 城 的 城门 也 倒下 了。 更
 lamentable */[thing] is law all gone/nothing left
 kěbēi de shì lùfǎ dàngránwúcún
 可悲 的 是，“律法 荡然无存”。

Jeremiah like this say be to indicate fortunate to survive [?]
 Yēlímǐ zhème shuō shì zhǐ xìngcún
 耶利米 这么 说，是 指 幸存
 * people become/turn into a MW get out of control * mob
 de rén biànchéng yì qún shīkòng de bàomín
 的 人 变成 一 群 失控 的 暴民
 Comparatively great/strong * possibility is to indicate
 ma Jiào dà de kěnéngxìng shì zhǐ
 吗？ 较 大 的 可能性 是 指
 the Jews lose[-ed] God */s protection and comfort
 Yóutàirén shīqùle Shàngdì de bǎohù hé ānwèi
 犹太人 失去了 上帝 的 保护 和 安慰。
 Previously the Jews have wholehearted * priests and
 Cóngqián Yóutàirén yǒu zhōngxīn de jìsī hé
 从前，犹太人 有 忠心 的 祭司 和
 prophets according to God */s law teach them
 xiānzhī àn Shàngdì de lùfǎ jiàodǎo tāmen
 先知 按 上帝 的 律法 教导 他们。
 Now the Jews * follow */[ones] are
 Xiànzài Yóutàirén suǒ gēncóng de shì
 现在，犹太人 所 跟从 的 是
 false prophets These prophets raise/present * visions
 jiǎxiānzhī Zhèxiē xiānzhī tíchū de yìxiàng
 假先知。这些 先知 提出 的 “异象”
 or guidance are not from Jehovah */so as to come */[ones]
 huò zhǐyǐn bùshì cóng Yēhéhuá ér lái de
 或 指引 不是 从 耶和华 而 来 的，
 they see * visions are useless *
 tāmen kànjian de yìxiàng shì wúyòng de
 他们 看见 的 “异象” 是 无用 的。

Lamentations
Yēlímǐ'āigē
 (耶利米哀歌 2:14)

By Christian congregation disfellowship[-ed] * people
 Bèi Jídūtú huìzhòng kāichúle de rén
 被基督徒 会众 开除了 的人 ,
 perhaps think their own * plight/situation with above-mentioned
 yěxǔ juéde zìjǐ de chǔjìng gēn shàngshù
 也许 觉得 自己 的 处境 跟 上述
 Jews similar Before/previous he with/and spiritual
 Yóutàirén xiāngsì Yǐqián tā gēn shǔlíng
 犹太人 相似。 以前 , 他 跟 属灵
 * brothers sisters between have warm * friendship
 de dixiong zǐmèi zhījiān yǒu wēnnuǎn de yǒuyì
 的 弟兄 姐妹 之间 有 温暖 的 友谊 ,
 definitely gain/receive/get elders */ loving concern [?]
 bìng dédào zhǎnglǎo de guān'ài
 并 得到 长老 的 关爱 ,
 now doesn't have [-ed] before he receive valuable *
 xiànzài méiyǒu le yǐqián tā dédào bǎoguì de
 现在 没有 了 ; 以前 , 他 得到 宝贵 的
 spiritual guidance now also doesn't have [-ed] *
 shǔlíng zhǐdǎo xiànzài yě méiyǒu le Zài
 属灵 指导 , 现在 也 没有 了 。 在
 people of the world among Jehovah */s law
 shírén dāngzhōng Yēhéhuá de lùfǎ
 世人 当中 , 耶和华 的 “律法
 all gone/nothing left be disfellowship * person very possibly
 dàngránwúcún bèi kāichú de rén hěn kěnéng
 荡然无存 ”, 被 开除 的 人 很 可能
 think very much be lost [?] Although so/like this he +/[is!]
 juéde shífēn shīluò Suírán rúcí tā shì
 觉得 十分 失落 。 虽然 如此 , 他 是
 able to once more meet with Jehovah's approval and bestow
 kěyǐ zàicì méng Yēhéhuá yuènà hé cìyǔ
 可以 再次 蒙 耶和华 悅纳 和 賜予
 good fortune * 2 Corinthians However
 hòufú de Gēlínduō Hòushū Búguò
 厚福 的。(哥林多后书 2:6-10) 不过 ,
 most likely you will agree to obey Jehovah never
 xiāngbì nǐ huì tóngyi fúcóng Yēhéhuá yǒngbú
 想必 你 会 同意 , 服从 耶和华、 永不

deviate from his law truly/really much better [?]
 píānlí tāde lùfǎ shízài hǎodeduō
 偏离 他的 律法， 实在 好得多。 ^

[ordinal] Page * Box
 Di Yè De Fùlán
 [第 74 页 的 附栏]

Repentance Is What Meaning

Huǐgǎi Shì Shènme Yìsi

悔改 是 什么 意思?

* Bible in contain repentance/be repentant

Zài Shèngjīng lǐ hán “ huǐgǎi ”
 在 圣经 里， 含 “ 悔改 ”

meaning * Hebrew words & phrases and Greek words & phrases
 yìsi de Xībólái yǔcí hé Xīlà yǔcí
 意思 的 希伯来 语词 和 希腊 语词

with person */'s attitude related Be repentant * person will
 gēn rén de tài du yǒuguān Huǐgǎi de rén huì
 跟 人 的 态度 有关 。 悔改 的 人 会

for/to he; himself do * wrong thing or plan to do *
 duì zìjǐ zuò de cuòshì huò dásuan zuò de
 对 自己 做 的 错事 或 打算 做 的

wrong thing change ideas These words also
 cuòshì gǎibàn xiǎngfa Zhèxiē cí yě
 错事 改变 想法 。 这些 词 也

explain/illustrate [-ed] person concerned */'s feel remorse feelings
 shuōmíngle dāngshírén de àohuǐ gǎnjué
 说明了 当事人 的 懊悔 感觉，

*/as well as related * Hebrew words & phrases also contain
 ér yǒuguān de Xībólái yǔcí hái hán
 而 有关 的 希伯来 语词 还 含

heart/mood/state of mind calm down * meaning
 “ xīnqíng píngdìng ” de yìsi
 心情 平定 ” 的 意思 。

2 Samuel Job The Bible
 Sāmū'érjì Xià Yuēbóji Shèngjīng
 (撒母耳记下 13:39; 约伯记 42:6) 圣经

clear/distinct point out a person if wholeheartedly
 qīngchu zhǐchū yíge rén yàoshi zhōngxīn
 清楚 指出，一个 人 要是 褒心
 repent heart/innermost being then will produce/give rise to one
 huǐgǎi nèixīn jiù huì chǎnshēng yī
 悔改， 内心 就会 产生 一
 MW: type intense/striking/strong * feeling motivate [?] him
 zhǒng qíángliè de gǎnjué tuīdòng tā
 种 强烈 的 感觉， 推动 他
 take action correct one's errors & make a fresh start
 cǎiqǔ xíngdòng , gǎiguò-zìxīn 。
 采取 行动， 改过自新 。
 Jehovah expect every/all say he; himself/they; themselves
 Yēhéhuá qīwàng suǒyǒu shuō zìjǐ
 耶和华 期望 所有 说 自己
 repent * person/people all this way/so do Jeremiah
 huǐgǎi de rén dōu zhèyàng zuò Yēlímǐshū
 悔改 的 人 都 这样 做。(耶利米书
 31:18, 19) ^

[ordinal] Page * Box
 Dì Yē De Fùlán
 [第 78 页 的 附栏]

Obey Jehovah Can Give People Protection
 Fúcóng Yēhéhuá Néng Gěi Rén Bǎohù
 服从 耶和华 能 给 人 保护
 * Spain there is a young *
 Zài Xībānyá yǒu yíge niánqīng de
 在 西班牙， 有 一个 年轻 的
 witness as a result of obey Jehovah for this reason
 jiànzhèngrén yóuyú fúcóng Yēhéhuá yīncǐ
 见证人 由于 服从 耶和华， 因此
 receive very great * benefit He express in writing Class
 dédào hěn dà de bìyì Tā xiědào Bān
 得到 很 大 的 補益。 他 写道：“班
 * /in there is a female fellow student hope/desire I
 shàng yǒu gè nǚ tóngxué xīwàng wǒ
 上 有 个 女 同学 希望 我

take the initiative pursue/court her Although she very pretty
zhǔdòng zhuīqiú tā Suírán tā hěn piàoliang
主动 追求 她。虽然 她 很 漂亮，
yet I however remain unmoved because I know with
dàn wǒ què bùwéisuōdòng yīnwei wǒ zhīdao gēn
但我 却 不为所动，因为 我 知道 跟
not love Jehovah * person discuss romantic love is dangerous
bú ài Yēhéhuá de rén tán liànr'ài shì wēixiān
不爱 耶和华 的 人 谈 恋爱 是 危险
*/[thing]
de
的。

Moreover about this time some schoolmates
Lìngwài dàyuē zhège shíhou yǒuxiē tóngxué
“另外，大约 这个 时候，有些 同学
strongly go about selling an idea I take part in term end *
jílì yóushuì wǒ cānjiā xuéqī mò de
极力 游说 我 参加 学期 末 的
have a social gathering evening party I based on Bible
liánhuān wǎnhuì wǒ gēnjù Shèngjīng
联欢 晚会，我 根据 圣经
tell them I will not participate they then use
gàosu tāmen wǒ búhuì cānjiā tāmen jiù yòng
告诉 他们 我 不会 参加，他们 就 用
offensive * words sneer at/make fun of me I think/feel
nánfēng de huà cháoxiào wǒ Wǒ juéde
难听 的 话 嘲笑 我。我 觉得
me; myself be reject I * this MW thing tell
zìjǐ bèi páichì Wǒ bǎ zhè jiàn shì gàosu
自己 被 排斥。我 把 这 件 事 告诉
congregation in one elder he ask Some not
huìzhòng lǐ yíge zhǎnglǎo tā wèn Yǐxiē bù
会众 里 一个 长老，他 问：‘一些 不
respect your decisions and moral viewpoint * people still
zūnzhòng nǐde juédìng hé dàodéguān de rén hái
尊重 你的 决定 和 道德观 的 人，还
count as be your true friends These MW words
suàndé shì nǐde zhēn péngyou ma Zhè fān huà
算得 是 你的 真 朋友 吗?’ 这 番 话
to me very much have help enable me have power
duì wǒ hěn yǒu bāngzhù shǐ wǒ yǒu lìliàng
对 我 很 有 帮助，使 我 有 力量

to resist/stand up to schoolmates * increase * pressure

dǐkàng tóngxué suǒ jiā de yālì
抵抗 同学 所 加 的 压力。

I very much rejoice did not to schoolmates
Wǒ hěn qìngxìng méiyǒu xiàng tóngxué
“我 很 庆幸 没有 向 同学

yield/surrender because I later/afterwards know * that
qūfú yīnwei wǒ hòulái zhīdao zài nàgè
屈服 , 因为 我 后来 知道, 在 那个

evening party in there is a girl be rape [-ed] *
wǎnhuì lì yǒu gè nǚhái bèi qiángjiān le zài
晚会 里, 有 个 女孩 被 强奸 了; 在

same one in the evening there is MW/a schoolmate because
tóng yíge wǎnshàng yǒu ge tóngxué yīn
同 一个 晚上 , 有 个 同学 因

get drunk drive */as a result cause/bring about
zuìjiǔ jiàshǐ ér zàochéng
醉酒 驾驶 而 造成

car crash/traffic accident lead to/result in vehicle/car */in three MW
chēhuò dǎozhì chē shàng sān ge
车祸 , 导致 车 上 三个

schoolmates suffer serious injury If I go to [-ed] that
tóngxué shòu zhòngshāng Jiárú wǒ qùle nàgè
同学 受 重伤 。假如 我 去了 那个

evening party I possibly also will with them together
wǎnhuì wǒ kěnéng yě huì gēn tāmen tóng
晚会 , 我 可能 也 会 跟 他们 同

travel by/board that MW vehicle/car I how appreciate
zuò nà liàng chē Wǒ duōme gǎnjī
坐 那 辆 车 。 我 多么 感激

Jehovah strengthen my determination to go/be going to [do sth]
Yēhéhuá jiāqiáng wǒde juéxīn qù
耶和华 加强 我的 决心 去

obey him enable me withstand * firmly school in *
fúcóng tā shǐ wǒ dǐshòu de zhù xuéxiào lǐ de
服从 他, 使 我 抵受 得 住 学校 里 的

peer pressure
tóngbèi yālì
同辈 压力。” ^

[ordinal] Page * Picture

Dì Yè De Túpiàn

[第 69 页 的 图片]

Drink Jehovah * gift * water of life can enable you even more be determined to obey
Hē Yēhéhuá suǒ ci de huóshuǐ néng shí nǐ gèng juéxīn fúcōng
喝 耶和华 所 赐 的 “活水” 能 使 你 更 决心 服从

God

Shàngdì

上帝

[ordinal] Page * Picture

Dì Yè De Túpiàn

[第 70 页 的 图片]

Must/have to accept elders */' help heed/comply with their advice
Yào jiěshòu zhǎnglǎo de bāngzhù tīngcóng tāmende quàngào
要 接受 长老 的 帮助， 听从 他们的 劝告

[ordinal] Page * Picture

Dì Yè De Túpiàn

[第 75 页 的 图片]

At that time I why/how not listen to/obey advice *
Dāngchū wǒ zěnme bú tīng quàngào ne
“ 当初 我 怎么 不 听 劝告 呢?”